



Ayudas Dinámicas

MANUAL DE USUARIO

GADES vario



GADES VARIO

INDICE

Introducción	4
Símbolos utilizados	4
Instrucciones generales de seguridad	4
1. Componentes de la silla	5
2. Montaje y regulaciones	6
2.1 Desplegar la silla de ruedas	6
2.2 Plegar la silla de ruedas	6
3. Reposabrazos	7
3.1 Regulación de altura de los reposabrazos.....	7
3.2 Regulación del largo de los reposabrazos.....	8
3.3 Retirar y/o colocar los reposabrazos	9
4. Reposapiés	9
4.1 Instalación de los reposapiés	9
4.2 Retirar los reposapiés	10
4.3 Regulación de los reposapiés	10
4.4 Plataformas de los reposapiés	10
5. Frenos	11
6. Ruedas delanteras y traseras	12
6.1 Cubiertas anti pinchazo	12
6.2 Ruedas delanteras	12
6.3 Ruedas traseras.....	12
7. Inspecciones de seguridad y mantenimiento.....	12
8. Limpieza de su silla de ruedas	13
9. Datos técnicos	14

Introducción

Gracias por confiar en Ayudas Dinámicas®.

La seguridad y el confort es nuestro principal objetivo en el diseño y construcción de nuestros productos. Se han superado todas las normas internacionales vigentes y por ello, se ha logrado su homologación. Estamos seguros que podrá disfrutar plenamente de este producto, siguiendo los consejos y recomendaciones descritas en el presente manual de instrucciones de usuario. También encontrará consejos para su limpieza y mantenimiento periódico.

Antes de utilizar el producto, le recomendamos y agradecemos lea cuidadosamente las instrucciones y consulte las dudas con su distribuidor.

Le informamos que en la web www.ayudasdinamicas.com, encontrará información adicional que puede ser de su interés.

Ayuda Dinámicas® está constantemente mejorando sus productos y por tanto pueden darse cambios sin aviso previo, tanto en los materiales, en los procesos de producción, como en el diseño de los propios productos, buscando siempre ofrecer lo más novedoso del mercado y aplicando las tecnologías más avanzadas.

Símbolos utilizados

A lo largo de este Manual de Usuario, encontrará una serie de símbolos que le llaman la atención sobre aspectos importantes o sobre situaciones de riesgo. Le recomendamos tenerlos en cuenta.



¡PELIGRO!: Riesgo de accidentes graves, lesiones o daños al producto.



INFORMACIÓN IMPORTANTE: Datos a tener en cuenta.

Instrucciones generales de seguridad



IMPORTANTE: No utilice este producto hasta haber leído y comprendido este Manual de Instrucciones.

Como con cualquier otro producto, tenga especial cuidado la primera vez que lo utilice. Debe familiarizarse con los componentes, sus funciones y los dispositivos que le permiten controlar cualquier situación. Recuerde que cuando utiliza su silla de ruedas en un espacio público, debe observar las mismas reglas que cualquier otro peatón.



Por su propia seguridad, nunca intente superar la pendiente máxima permitida (10°), o sobrepasar la carga máxima de 140 kg, (peso del usuario, más equipos adicionales y complementos).



Se recomienda comenzar a utilizar su silla de ruedas en terreno plano y en buen estado. Las operaciones de mayor riesgo, como puede ser subir una cuesta o bajar una pendiente, deben ser realizadas después de familiarizarse con el producto y para los usuarios que utilizan por primera vez una silla de ruedas, se recomienda siempre un acompañante que le asista en cualquier momento de riesgo. La manio-

GADES VARIO

bra de subir o bajar bordillos es igualmente peligrosa y recomendamos que no lo intente hasta adquirir cierto grado de destreza, o se asegure de contar con un asistente que le pueda ayudar en caso necesario.

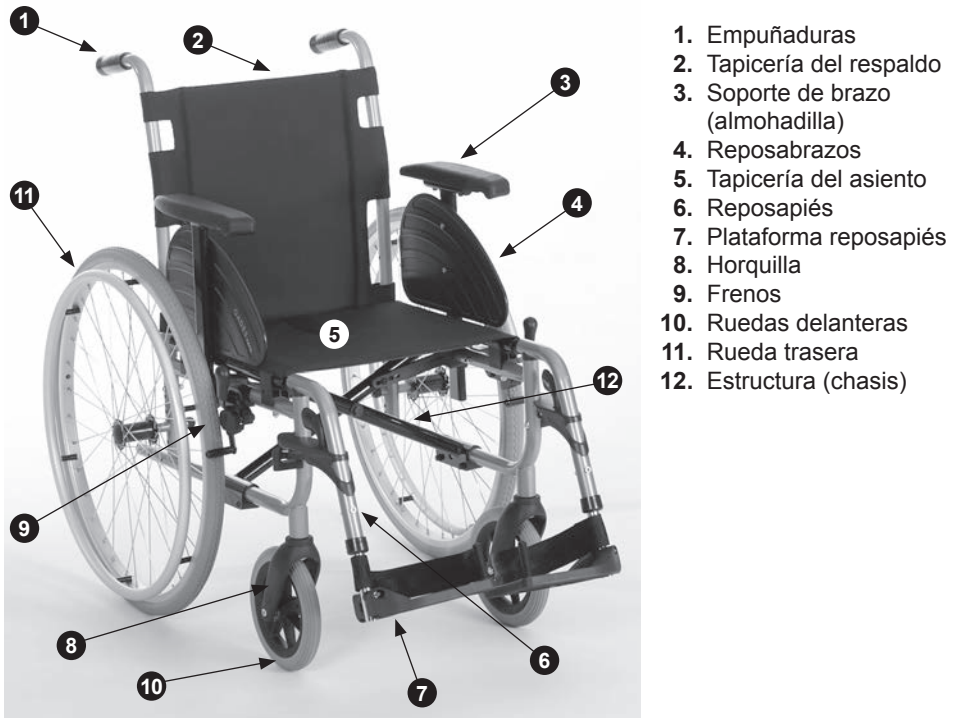
! NUNCA se ponga de pie en las plataformas de los reposapiés. Tampoco las utilice para acceder a la silla, o para salir de ella. Estas plataformas deben retirarse hacia arriba, o abatirse a cada lado de la silla, para permitir un espacio libre y seguro.

! Antes de realizar cualquier transferencia, acérquese tanto como le sea posible al lugar desde (o hacia), el cual desea realizarla. Levante las plataformas de los reposapiés o retire a cada lado, tanto como pueda, los reposapiés enteros. Incluso quitarlos del todo, para dejar más espacio disponible al usuario y al asistente, si fuera el caso.

! Antes de realizar cualquier transferencia hacia o desde de la silla, asegúrese de haber bloqueado siempre los dos frenos.

1- Componentes de la silla

Para facilitar la comprensión de las instrucciones de su silla de ruedas y de los distintos componentes, le recomendamos que se familiarice con los nombres que en adelante encontrará en el texto. La figura le indica cada uno de los componentes con su nombre y su ubicación en la silla. El modelo Vario está fabricado en acero ligero.



⚠ Recuerde siempre que es un peatón. No utilice la silla de ruedas en aquellos lugares donde no esté permitido para los peatones. Sea prudente: a medida que vaya conociendo mejor la forma como responde su silla, podrá ir adoptando una manera más dinámica de conducirla. No lo intente desde el primer día, y menos si es su primera silla de ruedas.

2. Montaje y regulaciones

2.1 Desplegar la silla de ruedas:

Para desplegar su silla de ruedas, presione hacia debajo de los dos tubos de la tapicería del asiento (ver Figura A).

⚠ Asegúrese de no meter los dedos entre los tubos del asiento y los laterales de la estructura. Existe riesgo de pillarse los dedos y producirse una lesión. Le recomendamos que retire los apoyabrazos previamente para reducir este riesgo.

Ejerza la presión suficiente para conseguir que los tubos del asiento se encajen en sus soportes (ver Figura B) y queden totalmente bloqueados. Por último, instale los reposabrazos y los reposapiés. Si usa cojín, puede ahora colocarlo.

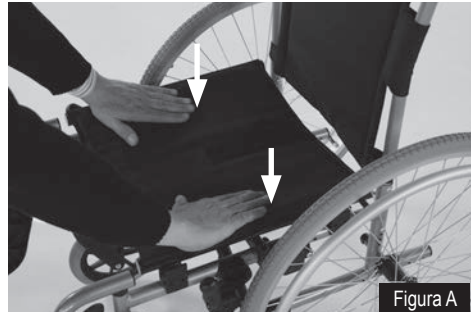


Figura A

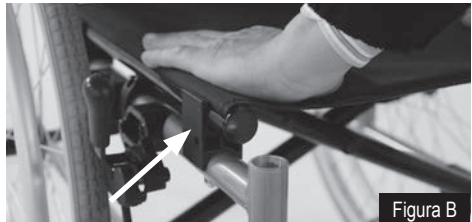


Figura B

2.2 Plegar la silla de ruedas:

Primero pliegue las dos plataformas o extraiga los reposapiés de la silla. Si utiliza cojín, retírelo. Después sujete la tapicería del asiento por su centro y tire de ella hacia arriba (ver Figura C). Al hacerlo, los tubos de la tapicería de asiento salen de su posición de bloqueo y podrá plegarla. Si fuera necesario, se puede reducir el tamaño de la silla plegada retirando los reposabrazos. (Consulte el apartado **3.Reposabrazos** más adelante)



Figura C

i Antes de empezar a regular la silla, debe tener en cuenta el cojín que va a usar en todo momento y tenerlo a mano. Las diferentes regulaciones de los reposabrazos y los reposapiés, que más adelante se explican, sólo se podrán realizar correctamente si el usuario está sentado sobre su cojín.

3. Reposabrazos

La silla de ruedas viene equipada de serie con reposabrazos regulables en altura, para poder adaptarse a los diferentes perfiles (alturas) de los cojines. Ayudas Dinámicas® proporciona una amplia gama de cojines. Consulte con su distribuidor habitual o en nuestra página web www.ayudasdinamicas.com. Estamos seguros de tener el más indicado para sus necesidades.

⚠ NUNCA levante o sujete la silla de ruedas por los reposabrazos. Asegúrese de hacerlo siempre de la estructura o chasis de la silla. Tanto los reposabrazos como los reposapiés, al ser elementos desmontables pueden separarse sin previo aviso y producir accidentes o lesiones por caídas.

3.1 Regulación de altura de los reposabrazos:

Antes de regular la altura de los reposabrazos, asegúrese de estar sentado correctamente sobre el cojín que va a utilizar, apoyar la parte inferior de la espalda (o zona lumbar) al respaldo y el tronco erguido. La altura del reposabrazos es la distancia desde la tapicería del asiento a la almohadilla y se puede regular desde 21cm hasta 28,5cm.

Para regular la altura de los reposabrazos, retire la tuerca y el tornillo (nº10 en Figura D), de su posición actual (nº3 en Figura D). Recuerde que en una correcta posición, la articulación del codo queda aproximadamente a 90°, y toda la superficie del antebrazo (o su mayor parte), apoya en la almohadilla del reposabrazos (nº8 en Figura D). Dispone de 6 orificios para regular la altura, con una distancia entre cada uno de ellos de 1,5 cm. (números 1 al 6 en Figura D). El rango total de regulación en altura es de 7,5 cm. Para seleccionar la altura correcta debe regular los dos reposabrazos, y puede utilizar el tornillo sin colocar la tuerca (nº 10), para verificar de una manera sencilla cual es el orificio más correcto. Una vez seleccionado coloque las tuercas y apriételas firmemente en los tornillos. Asegúrese que las tuercas quedan montadas por el lado exterior de los reposabrazos y la cabeza del tornillo por el lado interior.

Los orificios 1 y 2 (ver Figura D) están previstos para casos especiales que necesiten una altura muy baja, (21 y 22,5 cm respectivamente), y para su uso se requiere que previamente se retire el protector lateral (nº 9 en Figura D); esta adaptación debe ser realizada sólo por per-

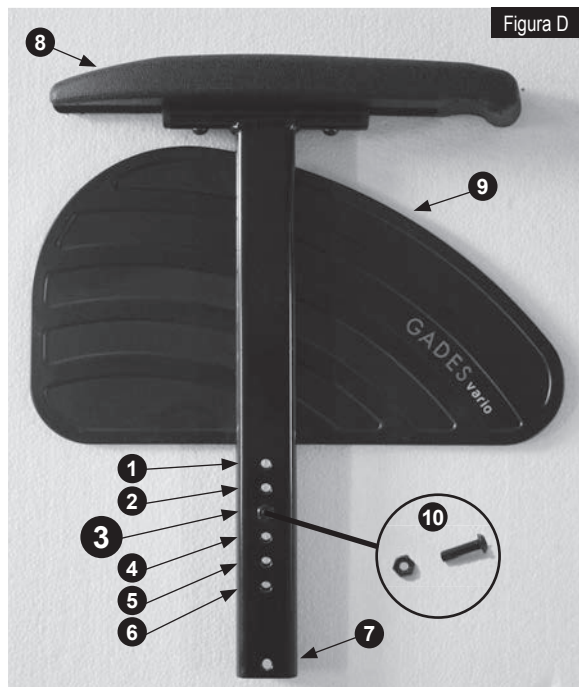


Figura D

sonal especializado. Consulte con su distribuidor.

El orificio 7 (ver Figura D) sirve para bloquear la extracción del reposabrazos cuando sea necesario. Coloque previamente el reposabrazos en su soporte y monte un tornillo M6x10mm y una tuerca M6 (no suministrados). Tenga en cuenta alojar la tuerca en el interior del tubo y la cabeza del tornillo debe quedar en la parte exterior.



Asegúrese de colocar los reposabrazos en sus soportes y comprobar que las tuercas de regulación se encuentran totalmente alojadas en las ranuras de los soportes (ver Figura E). Compruebe que los reposabrazos no bajan al ejercer presión sobre ellos.

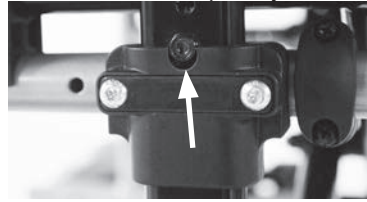


Figura E

3.2 Regulación del largo de los reposabrazos:

La almohadilla se regula en tres posiciones para ajustarse mejor a cada persona, en función de sus dimensiones y la postura que puede mantener de manera habitual: Corto, Medio y Largo. El rango de distancias es de 4 cm entre cada uno de ellos. La superficie de apoyo es de 30 cm, y es acolchada para evitar roces y ulceraciones.

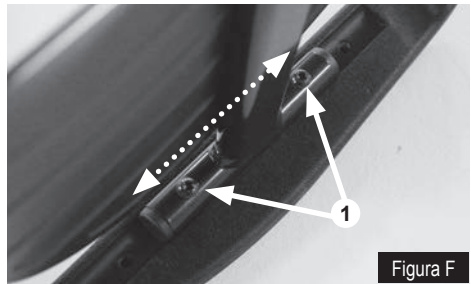


Figura F

Para cambiar la posición de la almohadilla, retire los tornillos (nº1 en Figura F), y desplácela adelante o atrás hasta que coincidan con los dos nuevos orificios. Fije de nuevo los tornillos asegurándose de que estén fuertemente apretados. No olvide repetir esta regulación en el otro reposabrazos.

Cuando su silla incorpora el accesorio de respaldo reclinable (opcional), se recomienda que el soporte del reposabrazos se coloque en la posición retrasada (posición 2 en Figura G), para cubrir el espacio libre que se crea al reclinarse el respaldo.

Para retrasar el soporte del reposabrazos, quite los tapones que cubren las tuercas y retírelas junto con sus dos tornillos. Cambie de la posición 1 a la 2 (ver Figura G). Coloque y apriete de nuevo los tornillos y sus tuercas. Finalmente, recuerde colocar los tapones en las tuercas y comprobar que puede retirar y colocar el reposabrazos sin demasiado esfuerzo. Si nota que cuesta mucho extraer y colocarlos, afloje un poco los tornillos anteriores.

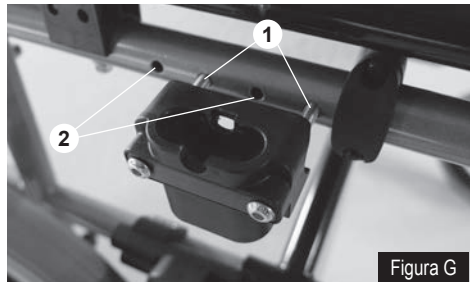


Figura G

3.3 Retirar y/o colocar los reposabrazos:

Puede extraer los reposabrazos sin necesidad de herramientas. Cuando quiera transportar su silla en un vehículo, o desee guardarla en un lugar pequeño, podrá retirar los reposabrazos para ganar espacio y/o para reducir el peso total de la silla, al levantarla o meterla en un maletero.

Le aconsejamos que antes de manipular los reposabrazos, aplique los frenos de su silla para evitar movimientos indeseados.

Para retirarlo sujete el reposabrazos por la parte inferior de la almohadilla, a la altura del soporte vertical (ver Figura H), y tire hacia arriba hasta conseguir liberarlo totalmente. Es normal que tenga que ejercer cierta fuerza para conseguirlo.



Figura H

Para colocar el reposabrazos en su sitio, realice la operación contraria, teniendo mucho cuidado de no pillarse los dedos o la mano entre el protector lateral del reposabrazos y el tubo del asiento. Sujete el reposabrazos sólo por su parte superior y central; ejerza presión hacia abajo hasta que encaje la tuerca de regulación de la altura en su sitio (ver Figura I).

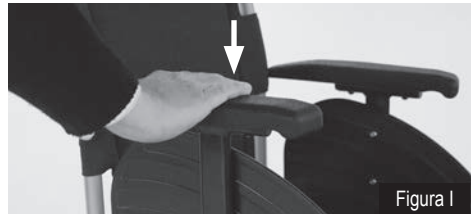


Figura I

 Compruebe que las tuercas de regulación se encuentran totalmente alojadas en las ranuras de los soportes (ver Figura E). Compruebe que los reposabrazos no bajan al ejercer presión sobre ellos.

4. Reposapiés

4.1 Instalación de los reposapiés:

Para instalar los reposapiés, alinee y encaje el pivote superior (nº1 en Figura J), en el extremo superior del tubo de la estructura de la silla. La parte inferior del soporte del reposapiés (nº2 en Figura J), debe acercarse y rodear el tubo de la estructura, y el conjunto del reposapiés en ángulo de 45° hacia afuera (o hacia adentro si no está el usuario sentado en la silla). Baje el conjunto y gírelo hasta alinear con el chasis y quede bloqueado. (Debe escuchar un sonido metálico que le indica que está correctamente bloqueado). Compruebe que los reposapiés quedan completamente sujetos.

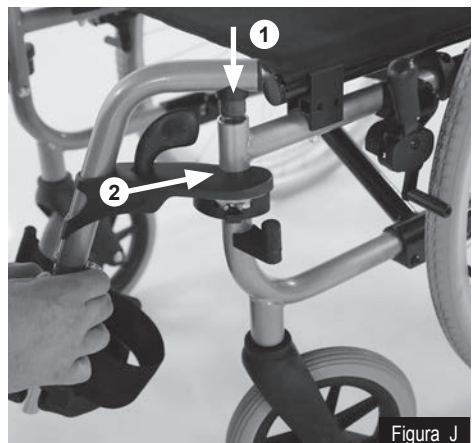


Figura J

4.2 Retirar los reposapiés:

Antes de retirar los reposapiés, si el usuario está sentado en su silla, active los dos frenos para evitar movimientos imprevistos. Manipule con cuidado la pierna del usuario y presione la palanca de liberación del reposapiés hacia fuera o hacia dentro (ver Figura K), el sistema libera el conjunto del reposapiés y podrá entonces girarlo hacia afuera. Cuando está en ángulo de 45° levante el reposapiés y retírelo. Repita esta operación en el otro reposapiés.



Figura K

⚠ No ponga los pies del usuario en las plataformas hasta que se encuentre debidamente sentado.

⚠ NUNCA levante la silla sujetándola de los reposapiés. Asegúrese que sujetan su silla del chasis.

4.3 Regulación de los reposapiés:

Antes de realizar ajustes de longitud en los reposapiés, coloque el cojín y verifique que el usuario está correctamente sentado. Tanto el cojín como la longitud de las piernas, determinan la distancia que necesitará y para ello, tiene un sistema de regulación de la altura de las plataformas. Es importante tener en cuenta que los zapatos utilizados durante este ajuste, sean los habituales. La altura correcta de las plataformas es aquella que permite apoyar la totalidad del muslo en el asiento. Para modificarla, retire la tuerca y el tornillo (nº2 en Figura L). Seleccione el orificio deseado y vuelva a colocar el tornillo y la tuerca. Verifique si la altura es correcta y repita la misma operación con el otro reposapiés.

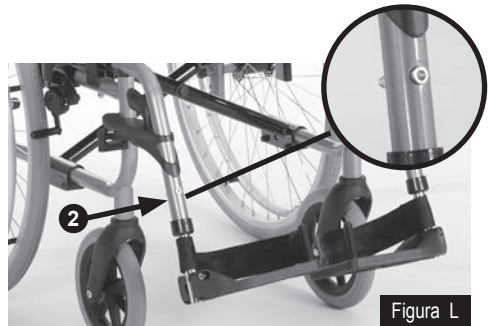


Figura L

⚠ Respete una distancia mínima de 2,5 cm entre la parte inferior de la plataforma del reposapiés y el suelo. Es necesaria para evitar que rocen las plataformas en pendientes y cambios de rasantes, que pueden provocar accidentes y caídas.

4.4 Plataformas de los reposapiés:

Las plataformas de los reposapiés son abatibles hacia arriba (ver Figura M) y están provistas de una cinta talonera, que evita que el pie del usuario se deslice hacia atrás. Asegúrese de poner la cinta en su posición: que envuelva el talón para que evite movimientos involuntarios del pie. La correcta posición del pie en la plataforma, asegura además, la distribución del peso de forma adecuada.



Figura M

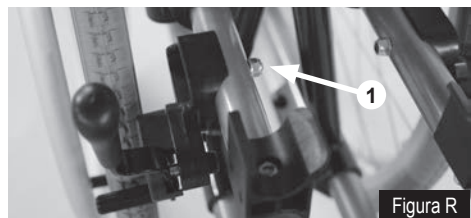
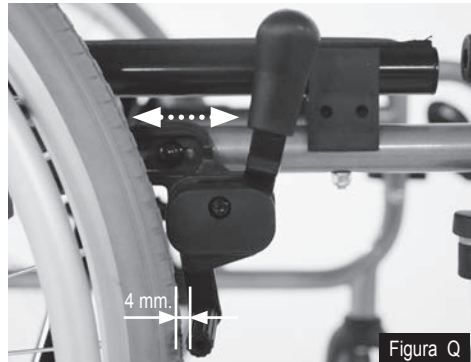
5. Frenos

Su silla de ruedas viene equipada con dos frenos manuales: permiten bloquearla para evitar que se mueva durante transferencia desde o hacia la silla. La silla se frena empujando hacia delante la palanca (ver Figura N). Por seguridad, sólo se bloquean los frenos cuando se presiona la palanca hasta su tope.

Para desfrenar su silla, tire hacia atrás de la misma palanca (ver Figura P). El sistema de freno incorpora un mecanismo de retroceso automático que permite alejar la zapata del freno de la rueda, evitando roces que producen desgaste anormal de la cubierta o que se bloqueen los frenos de manera imprevista.



La distancia entre la cubierta de la rueda trasera y la zapata de los frenos debe ser aproximadamente de 4 mm (ver Figura Q). Asegúrese que su silla de ruedas queda totalmente bloqueada por los frenos, antes de utilizarla o después de realizar ajustes en los frenos. A medida que la cubierta se desgasta, o cuando se cambia la posición del freno, debe verificar que esta distancia sea la correcta. Para ajustarla, primero retire o desbloquee el freno si está aplicado; afloje el tornillo (nº 1 en Figura R) y desplace el conjunto del freno hasta conseguir la distancia correcta (ver Figura Q). Apriete con firmeza el tornillo y compruebe su correcto funcionamiento. Repita el proceso en el lado opuesto. Si no consigue que los frenos bloqueen totalmente su silla, pónganse en contacto con su distribuidor y no utilice la silla.



⚠ Accionar SIEMPRE los DOS frenos para inmovilizar su silla de ruedas. Si deja uno de los dos frenos sin accionar, su silla puede girarse y ocasionarle caídas. Asegúrese de empujar hasta su tope. Los frenos no deben usarse para disminuir la velocidad o detener de golpe la silla, cuando está en movimiento. Esto lo debe hacer con los aros. Una vez detenida la silla, se aplican los frenos para evitar que se mueva, de forma similar a como actúa al freno de mano en un coche. En los modelos de rueda trasera sin aro, el movimiento y frenado de la silla depende totalmente del acompañante.

6. Ruedas delanteras y traseras

6.1 Cubiertas anti-pinchazo:

Para eliminar el riesgo de pinchazos, su silla de ruedas viene equipada de serie con ruedas anti-pinchazo, construidas en poliuretano resistente al desgaste y con un dibujo adaptado tanto para interiores como para exteriores.

6.2 Ruedas delanteras:

Las ruedas delanteras tienen unas dimensiones de 200 mm de diámetro por 30 mm de ancho. Verifique que el desgaste de las cubiertas sea uniforme en ambos lados y si observa un desgaste anormal, consulte con su distribuidor habitual. La correcta regulación de las ruedas debe ser realizada por personal técnico especializado o por nuestro Servicio Técnico. La silla puede comportarse de manera irregular si no tiene correctamente alineadas las ruedas delanteras o, si el desgaste de una de ellas es mayor que en la otra. El dibujo de la cubierta se irá gastando con el tiempo, y deben ser sustituidas por otras nuevas cuando se pierda el dibujo o, cuando así lo indique un servicio técnico autorizado.



La estabilidad de su silla varía en función de la posición de las ruedas delanteras. Cuando realice transferencias a su silla, o se levante de ella, preste especial atención a la posición de las horquillas y de las ruedas. La mayor estabilidad se consigue cuando las horquillas miran hacia el frente y están paralelas entre sí (ver Figura S).

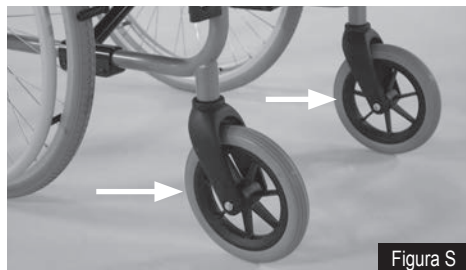


Figura S

6.3 Ruedas traseras:

Según el modelo, las ruedas traseras pueden ser de 600 mm de diámetro con aro de empuje o puede ser de 300 mm sin aro. Es importante que revise periódicamente el estado de desgaste de las cubiertas, y las sustituya cuando sea necesario o se lo indique el servicio técnico autorizado. El desgaste de la cubierta disminuye el agarre de la silla en terrenos inclinados, mojados, o irregulares. También afecta a la correcta posición del freno y su eficacia.

7. Inspecciones de seguridad y mantenimiento

Para disfrutar con seguridad de su silla de ruedas, es importante que realice periódicamente algunas inspecciones y comprobar que todo se encuentra en buen estado. Si encuentra algún aspecto de su silla de ruedas que no le parece normal, o se advierte un defecto, por favor póngase en contacto con su distribuidor para solucionarlo. Las partes más importantes que debe revisar son:

- **Tapicería de Asiento y Respaldo:** Está sujeta a un desgaste natural por uso. Si presenta una rotura no utilice la silla hasta sustituir la tapicería. Tenga en cuenta que ésta sostiene todo su peso.

- **Frenos:** Revise siempre que los dos frenos actúan correctamente y su silla queda totalmente bloqueada cuando los acciona. Si no es así, regule la distancia de los frenos a las cubiertas de las ruedas traseras, como se indicó en el apartado **5.Frenos**. No utilice la silla de ruedas hasta conseguirlo. En caso necesario, consulte con su distribuidor.

- **Desgaste de las cubiertas:** Dependiendo del uso, las cubiertas de las ruedas delanteras y traseras será más o menos intenso. Revise periódicamente que el desgaste sea igual en ambas ruedas delanteras y en ambas ruedas traseras. Si observa un desgaste desigual, acuda a su distribuidor para que revise las posibles causas y lo solucione. Cuando el dibujo de las cubiertas desaparece por el uso, debe reemplazarlas por otras nuevas.

- **Reposapiés:** Revise que los reposapiés se bloquean normalmente y no tienen excesivas holguras. Igualmente, revise que salen con facilidad y sus plataformas se pueden abatir hacia arriba. Los golpes que reciben los reposapiés pueden producir problemas para quitarlos y ponerlos correctamente. Las plataformas y las cintas taloneras deben estar en buen estado.

- **Reposabrazos:** Revise el estado general del reposabrazos, y en especial la almohadilla acolchada del mismo. Su desgaste por uso es normal y debe ser cambiada cuando presente un desgaste notorio. Revise también que el reposabrazos quede bien sujeto a su base y en caso de necesitar ajuste, acuda a su distribuidor.

- **Ruedas Delanteras y Traseras:** Comprobar que giran libremente. Eliminar pelos y cualquier otra causa que impida su correcto funcionamiento. No requieren engrase pues disponen de rodamientos sellados y libres de mantenimiento. Consulte a su distribuidor en caso necesario.

8. Limpieza de su silla de ruedas

Para mantener limpia su silla de ruedas, utilice un paño húmedo con agua para limpiar el chasis o estructura, y la tapicería de asiento o respaldo. No utilice sustancias abrasivas ni disolventes. Si la silla se moja durante su limpieza o por la lluvia, séquela con un paño.

9. Datos técnicos GADES VARIO

Característica	Rueda Trasera de 300 mm	Rueda Trasera de 600 mm
Anchos de asiento (Tallas)	40, 43, 45 y 48 cm	40, 43, 45, 48 y 50 cm
Ancho total	Ancho asiento + 14 cm	Ancho asiento + 20 cm
Ancho plegada	24 cm	30 cm
Longitud total con reposapiés	96 cm	104 cm
Longitud total sin reposapiés	72 cm	80 cm
Altura total	89 cm	89 cm
Profundidad asiento (largo)	41 cm	41 cm
Peso total (silla completa) kg:	Desde: 15,5 hasta 15,9 (ver tabla*)	Desde: 16,6 hasta 17,1 (ver tabla*)
Pendiente máxima	10°	10°
Estabilidad lateral	10°	10°
Altura delantera de asiento (2)	48 cm	48 cm
Altura trasera de asiento (2)	45,5 cm	45,5 cm
Altura de respaldo estándar	41 cm	41 cm
Altura regulable reposabrazos (1)	Desde: 21 cm hasta 28,5 cm	Desde: 21 cm hasta 28,5 cm
Profundidad reg. reposabrazos (3)	Desde: 26 cm hasta 37 cm	Desde: 26 cm hasta 37 cm
Altura regulable reposapiés (4)	Desde: 35 cm hasta 45 cm	Desde: 35 cm hasta 45 cm
Ángulo del asiento	3°	3°
CARGA MÁXIMA	140 kg	140 kg

(1): Medida desde la tapicería del asiento a la parte superior de la almohadilla del reposabrazos. (2): Ideal para usar con Cojín.
 (3): Medida desde la tapicería del respaldo hasta el extremo anterior de la almohadilla del reposabrazos. (4): Distancia entre el borde delantero de la tapicería del asiento y la parte posterior de la plataforma del reposapiés.

***Tabla de pesos (kg) - Modelo Gades VARIO**

Peso (en kg) según la talla de ancho de asiento

Modelo: VARIO 300 mm	Talla 40	Talla 43	Talla 44	Talla 48
Completa:	15,5	15,6	15,7	15,9
Sin reposapiés ni reposabrazos:	11,5	11,6	11,7	11,8

Modelo: VARIO 600 mm	Talla 40	Talla 43	Talla 45	Talla 48	Talla 50
Completa:	16,6	16,7	16,8	17,0	17,1
Sin reposapiés ni reposabrazos:	12,6	12,7	12,8	12,9	13,0

GARANTÍA

La garantía se extiende por 2 años, según Ley vigente de Garantías que hace referencia a todos los defectos de fabricación de los productos. Quedan excluidos los desperfectos ocasionados por el desgaste natural o por un uso indebido, así como la falta de mantenimiento. La garantía no cubre modificaciones en el producto, así como el empleo de recambios no originales.

En el caso que requiera una reparación de su producto, póngase en contacto con el distribuidor que se lo vendió. A través de él, la fábrica le proporcionará todo el soporte de su garantía.



Importado por:
Ayudas Tecno Dinámicas S.L.
c/Llobregat, 12
08130 Santa Perpètua - Barcelona
tel. 935 74 74 74 fax. 935 74 74 75
info@ayudasdinamicas.com
www.ayudasdinamicas.com



Fabricado por:

CHAINFEATS ENTERPRISE Co. Ltd.
F8, HSIN SHENG, TAIPEI, TAIWAN

(GVM) Gades Vario Versión 1.1